

XIX A-7

1922/23

Toruń

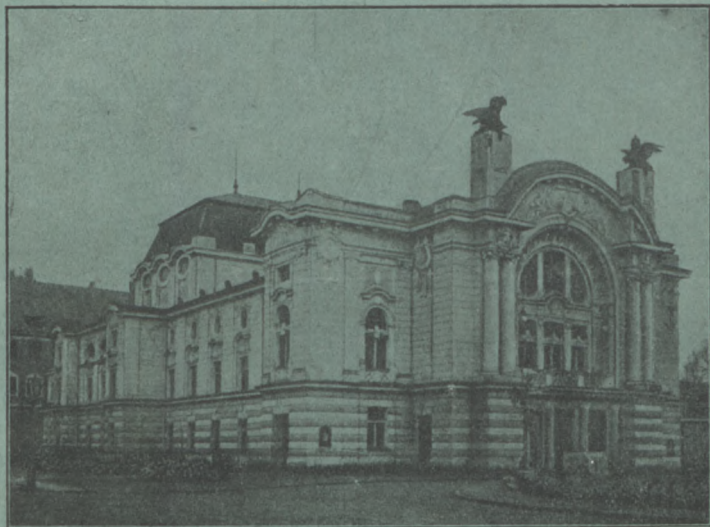
# Teatr Miejski w Toruniu

SEZON III

Program nr. 28

ROK 1922/23

*MOTTO: „ . . . . . Praca twórcza aktora tem jest trudniejsza od jakiegokolwiek innej Sztuki — że aktor nietylko s a m tworzy i występuje na scenie, ale, że twórczość jego wtedy dopiero ściągnie artystyczne rezultaty, gdy godnym Sztuki i zgranym będzie cały zespół. . . . . (Stanisław Estreicher).*



*Teatr Miejski.*





**BANK ZWIĄZKU SPÓŁEK  
ZAROBKOWYCH** TOW. AKCYJNE  
W POZNANIU

FILJA W TORUNIU, UL. SZEROKA 14.

TELEFON Nr. 611 i 654.

Złatwia wszelkie operacje bankowe za pośrednictwem Oddziałów w całej Polsce oraz na wszystkie części świata przez — — własne Oddziały lub przez korespondentów. — —

— WPŁATNIA W PODGÓRZU. —

**Centrala Rolników Tow. Akc.**

Filja w Toruniu

Szeroka 18, 1.

**Zakup i sprzedaż wszelkich ziemiopłodów  
i sztucznych nawozów.**

Telefon: 613, 615, 689

Adres telegr.: Centrum Toruń.

**Szanowną Publiczność  
powracającą z teatru**

upraszam przekonać się  
w jakości

kuchni, win, piwa  
i wódek

Z poważaniem

**Władysław Kozłowski**  
Restauracja ul. Chełmińska 22  
daw.: Hermann Fisch.

**Skład**

artykułów

podróżnych

**Sportowych**

i galanterji skórzanej

**Stefan Krauze Toruń,**  
Stary Rynek 12.

**Toruńska fabryka stempli  
Zakład rytowniczy**

**H. Rausch Toruń**

— Mostowa 16 —

zał. 1902. — Telef. 1409.

wykonuje wszelkie  
prace rytownicze.

Szklarnia i oprawa obrazów

**Jan Baranowski**

dawniej E. SCHUETZE

ul. Franciszkańska 8

Telef. 10-23.

ul. św. Katarzyny 8

Telef. 1056.





## B. Hozakowski, Toruń

Telef. 42, 45. Mostowa 28. Telefon 42, 45.

Dom Rolniczo-Handlowy.  
Specjalny skład i hodowla  
nasion.

Adres telegr.: HOZAKOWSKI TORUŃ.

## BRACIA BRZESCY

telefon 535. ul. Chełmińska 1.

Pracownia wykwiłnej garderoby  
:: :: damskiej i męskiej. :: ::

Wielki wybór materiałów modnych  
-- krajowych i zagranicznych. --

## Dom Handlowy

M. S. LEISER

Telefon 316. Stary Rynek 34/45. Telefon 316.

Korzystne źródło zakupu konfekcji, towarów  
wełnianych, bawełnianych i galanteryjnych.

## ELEKTROWNIA WYPOŻYCZA

MASZYNĘ ELEKTRYCZNĄ PRĄDU STAŁEGO

DO CZYSZCZENIA DYWANÓW I MEBLI  
ZA CENĘ 6500 MK. ZA 1 GODZ. WRAZ Z OBSŁUGĄ.

DYREKCJA.

## Magazyn obuwia

wyrobu własnego wykonywa obśfalunki  
wykwintnie podług najnowszych fasonów.

Bolesław Więckowski

Żeglarska 21.

## Jan Turek, Toruń

## „ZIEMIOPLÓDY“

ul. Mostowa 18 ::: Telefon nr. 1430.

Adres telegramów: „TURKOS“.



„Najlepszą rozrywką w domu  
jest gramofon“.

Aparaty po każdej cenie.  
Narodowe i nowocześnie tańce, p'ieśni, arje  
.. operowe i inne płyty warszawskie ..  
Wielki wybór! — niskie ceny!

Kupna okazjine  
wszystkich instrumentów

Toruński  
Dom Muzyczny  
teraz ul. Kopernika 22.

POPIERAJMY PRZEMYSŁ KRAJOWY!

## ŻARÓWKI MATERJAŁY INSTALACYJNE

Sprzedaż hurtowna i detaliczna w składzie  
ELEKTROWNI w TORUNIU  
UL. PIEKARY NR. 1.



# Bławat Polski - Czesław Gaszyński - Toruń

Telefon 494.

ul. Chełmińska 8.

Telefon 494.

Wielki wybór w materiałach damskich i męskich, płótna, inety, barchany, podszewki, firanki, trykoty, pończochy i towary drobne po cenach bardzo przystępnych.

Palcie papierosy „Mikado”, „Dux”, „Tip-Top” oraz tytoń „Kaukazki” Toruńskiej fabryki wyrobów tytoniowych „KOPERNIK”.

TORUŃSKI SKŁAD TAPET ∞ WŁAŚC.: ST. LISIECKI ∞ Toruń, ulica św. Ducha nr. 15. ∞ Telefon nr. 217. ∞

**SULTAN I SKA.,** NAST. W. MAĆKOWIAK,  
TORUŃ (POM.)  
NAJPRZEDNIEJSZE LIKIERY.

## Karykatury

Studjum sceniczne w 4-ch aktach Jana Augusta Kisielewskiego.

OSOBY:

Antoni Relski	Witold Roland
Jesz	Stefan Dobrski
Witoldyński	Tadeusz Jejde
Radowski	Mieczysław Szyszylłowicz
Rozborski	Feliks Dobrowolski
Stachowski	Stanisław Kwaskowski
Jurowicz	Józef Moranowicz
Lassota	Władysław Pawłowski
Kalenicki	Feliks Feliński
Zosia, szwaczka	Eugenja Podborówna
Jej matka	Leontyna Karska
Walentowa, sąsiadka	Marja Dąbrowska
Wojciech Migdał, czeladnik	Stanisław Dąbrowski
Borkowski, dawniej ziemianin	Józef Trzywdar
Pani Borkowska, jego żona	Wanda Kossecka
Stefanja, maturzystka	Janina Zakrzyńska
Ignas, uczeń gimnazj.	Hanna Bohuszówna
Laura, młoda wdowa	Marja Szadurska
Handlarz uliczny	* * *

studenci

dzieci Borkowskich

Rzecz dzieje się w Krakowie.

Kapelmistrz: Marcei Popławski.

Kierownik plastyczno-dekoracyjny: Feliks Krassowski.

Repertuar na stronie odwrotnej

**Daw. Richard Thomas, Największa Fabryka pierników**

w rękach polskich.

Toruń, Jęczmienna 4/13.

**KINO**  
OAZA

OAZA  
Najwytworniejsze kino Torunia!  
Bydgoska 12. (Dawn. Tivoli.)

OAZA  
Kawiarnia  
i  
Restauracja

ZAGŁOB  
Najlepszy Staropolski miód poleca  
tel. 516-339 „UNION” Sp. H-wa, Toruń, św. Jakóba 13.

**Skład bławatów Leszewicz i Gede - Toruń**

22 STARY RYNEK 22

Wielki wybór materiałów damskich i męskich oraz płócien etc. po najniższych cenach.



# T. Kalinowski

ul. Szeroka nr. 36

Tel. 201

## Magazyn towarów modnych.

— Na składzie: —  
jedwabie  
sukna - płótna  
bławaty -- inleły  
bielizna -- stołowizna  
trykotażę --- dywany  
firanki - chodniki  
serwety - kapy  
i towary  
:-: galanteryjne. :-:  
**Najnowsza konfekcja  
damska i dla dzieci.**

# KINO „PALACE“

BYDGOSKIE PRZEDM. UL. MICKIEWICZA 106.  
NAJWYTWORNIEJSZE KINO TORUNIA.

## Repertuar:

### „Sublokatorka“

Krotochwila aktualna w 3-ch aktach  
Adama Grzymały-Siedleckiego.

### „Kromoderskie Zuchy“

Wodewil w 4-ch aktach ze śpiewami i tańcami  
Stefana Turckiego.

### „Djabeł“

komedja w 3-ch aktach Jakóba Molnara.

## MAGAZYN BIELIZNY

Toruń, ulica Żeglarska 31, narożnik Rynek Staromiejski  
Wykwintna bielizna damska z jedwabiu, woalu, opalu, batystu, metkalu itp.  
— Bielizna męska do najwykwintniejszych zagranicznych rodzajów. —

# C. F. Hamerski

dawniej G. Gutfeld & Co.

Tel. 305. **Toruń** Tel. 305.  
-- Stary Rynek 28. --

poleca w znanym, wielkim  
wyborze, po tanich cenach:

materjały na ubrania, suknie  
i bluzki, jedwabie, aksamity,  
płótna, różne barchany.

## Wielki wybór

w bieliźnie, wstążkach, kra-  
watach i drobnych towarach.  
Trykoty - kapelusze - czapki.

## Specjalny oddział:

Plaszcze, suknie  
i bluzki damskie i dziecięce.

**Ubrania i paltoty**  
męskie i dla chłopców.

# St. Jankowski i Syn

Toruń, Rynek Staromiejski 25.

Skład towarów włóknistych, jedwabiu, damskiej  
bielizny oraz materjałów drobnych

w wielkim wyborze.

# „Atra“

Fabryka Farb Graficznych i Zakłady Chemiczne  
Farby Sadze Oleje Pokosty Destylacja żywic



## Pomorskie Stowarzyszenie Rolniczo-Handlowe

Sp. z ogr. odp.

Toruń — Prosta 18-20.

Telefon 153 i 455.

Adr. tel. Pomorskarola.

Maszyny i narzędzia rolnicze - Ziemiopłody.

## Dom Handlowy

W. Skowroński

IMPORT TOWARÓW KOLONJALNYCH

tel. 811 Toruń, Adr. tel.: „Sasko-Toruń” kantor sprzedaży hurtowej i skład detaliczny przy ul. św. Katarzyny. Składnica przy ul. Warszawskiej.

Najtańsze źródło zakupu mydła do prania,  
cykorji i t. d.

DOM EKSPEDYCYJNO-HANDLOWY

## LUDWIK SZYMAŃSKI

urzędowy ekspedytor polskich kolei państw.

Żeglarska 3. Telefon 909. TORUŃ Żeglarska 3 Telefon 909.

Filja w ekspedycji towarowej Główny Dworzec.

EKSPEDYCJA FRACHTU! kolejowego i wodnego.  
TRANSPORT MEBLI!! — Własne meblowe wozy.  
CLENIE TRANSPORTÓW ZAGRANICZNYCH  
przez Ministerjum skarbu urzędowo dopuszczony.

ŻEGLUGA. Własne parostatki i berlinki. — PAROSTATKI  
WYCIECZKOWE ZAWSZE DO DYSPOZYCJI. —  
WŁASNE MAGAZYNY Z BOCZNICAMI KOLEJOWEMI.

Magazynowanie, finansowanie i lombardowanie towaru!

Ceny moje na zwózkę frachtu i składowe są przez zarząd kolei ustalone.

! EKSPEDYCJA DRZEWA !

koleją i wodą własnymi parostatkami i berlinkami.

## Józef Lorenz, Toruń

ul. Szeroka 28 (wejście z Szczytnej) tel. 388 i 105.

- Zakup i Sprzedaż -  
Produktów Rolnych.

Polska Kwiaciarnia

# Flora

ulica Szeroka 26-28

Telefon 255



Najtańsze źródło zakupu!

## Toruński Skład Farb

Telefon 371 **Jan Kapczyński** Łazienna 23

ma stale na składzie

farby, lakiery, pokost, szelak, kredę  
angielską i wszelkie inne artykuły pokrewne.

FRANCISZEK SEIDLER

pierwszorzędny

## zakład krawiecki

wykonuje podług miary garderobę męską,  
damską i wojskową.

— Wielki wybór materiałów na składzie. —  
Toruń, ul. Prosta narożnik Jęczmiennej.



Węgiel, koks, torf, drzewo, brykiety

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

## Dandelski & Babiuch

Telefon 159 Biuro: Warszawska 10/12. Telefon 533

WŁASNA SKŁADNICA PRZY „GRZYBIE“  
(dawniejsza składnica miejska).

Stanisław Weigt, Toruń

Żeglarska 5. I.

## ZIEMIOPŁODY

Telefon 136 & 348.

Telegr.: „Rolniczy“.



ROK ZAŁOŻENIA  
**1782**

Najstarsza fabryka w kraju.

ROK ZAŁOŻENIA  
**1782**

# J.A. BACZEWSKI

Rafinerja spirytusu - Fabryka likierów i wódek  
we Lwowie

poleca swoje znakomite

## LIKIERY: WÓDKI

pierwszej jakości



**Specjalność firmy: Likier „Souverain”**

Do nabycia w pierwszorzędnym handlach win  
delikatesów i restauracjach.

Jeneralna Reprezentacja na Wielkopolskę i Pomorze  
**FELIKS MIŁOWSKI, TORUŃ**

MOSTOWA 18 - TELEFON 432.

ROK ZAŁOŻENIA  
**1782**

ROK ZAŁOŻENIA  
**1782**